











Содержание

- 1 Приветственное слово
- Центрально-Азиатская конференция по вопросам изменения климата
- 3 Встреча представителей МИД и парламентов стран Центральной Азии и Афганистана
- 25-летие дипломатических отношений Европейский Союз – Центральная Азия
- 5 Официальный старт подготовки к II Центрально-Азиатскому международному экологическому форуму
- 6 Открыта регистрация на 9-ю Центрально-Азиатскую программу лидерства
- Укрепление платформы сотрудничества МИД и парламентов стран Центральной Азии и Афганистана
- 8 Фотоконкурс «50 образов последствий изменения климата»
- 9 РЭЦЦА расширяет сеть сотрудничества

- 10 Всемирный водный форум
- 11 Первая встреча Региональной рабочей группы по проекту «Нексус»
- 12 Разработка программы «Медицинская экология» завершена
- 13 РЭЦЦА и USAID передали водным специалистам Таджикистана высокоточное измерительное ГИС-оборудование
- 14 Новости Рамсарской региональной инициативы Центральной Азии
- 15 Развитие водного сотрудничества в Центральной Азии
- 16 Повышение потенциала специалистов стран Центральной Азии
- 17 РЭЦЦА в лицах
- 20 Новые публикации
- 21 Новости партнеров

Приветственное слово

Уважаемый читатель!

Первые месяцы нового 2018 года получились очень насыщенными. Мы начали год с Центрально-Азиатской конференции по вопросам изменения климата. Эта тема важна для региона – даже по самым хорошим прогнозам Центральная Азия будет претерпевать большие изменения: потепление, сокращение водных ресурсов. Поэтому необходимо обсуждать на всех уровнях возможные решения проблем.

Конференцию поддержали Всемирный банк и другие партнеры, мероприятие будет проходить ежегодно. Это один из показателей того, что мы выполняем ту миссию, для которой был создан РЭЦЦА – мы формируем платформу для диалога и сотрудничества.

В январе также прошла встреча представителей МИД и парламентов Центральной Азии и Афганистана. Цель встречи – объединить ресурсы законодательной власти и дипломатов для решения насущных проблем, связанных с охраной окружающей среды. Мы понимаем, что экологические вопросы требуют совместной работы наших стран, потому что вызовы глобальные.

Кроме того, за прошедший период мы хотели бы отметить круглую дату – 25-летие дипломатических отношений Центральной Азии и Европейского Союза. Евросоюз остается одним из ключевых партнеров региона в сфере охраны окружающей среды. С самого начала Евросоюз предлагал технические решения, институциональные и законодательные решения, а также свою экспертизу. РЭЦЦА зарождался именно как результат такого сотрудничества. Мы очень признательны и считаем, что Евросоюз – надежный партнер для региона.

Прошло и много других мероприятий, я не могу остановиться детально на всех. Но стоит упомянуть, что началась подготовка к II Центрально-Азиатскому экологическому форуму (II ЦАМЭФ), который пройдет в Ташкенте 5–8 июня. Кроме этого, продолжается работа по программам РЭЦЦА. Огромное количество мероприятий проходит вместе именно с нашими партнерами.

Также РЭЦЦА продолжает расширять сеть сотрудничества. Например, начинают складываться отношения с Азиатским банком развития, у них есть Программа Центральноазиатского регионального экономического сотрудничества. Мы рассматриваем те области, где мы сможем совместить усилия: управление водными ресурсами, водная инфраструктура, сохранение экологии, инфраструктурные проекты, связанные с охраной окружающей среды. РЭЦЦА видит впереди большие возможности продуктивной совместной работы.



организаций именно когда в регионе уже есть политическая поддержка на уровне президентов.

Недавно в Астане встретились президенты стран и председатель мажилиса Туркменистана, стороны обсудили сотрудничество в сфере водных ресурсов и экологии. Был поднят вопрос Арала, совместное восстановление моря. Также была договоренность, что в августе 2018 года, в рамках председательства Туркменистана в ИК МФСА, пройдет встреча президентов. Это все говорит о том, что охрана окружающей среды, управление водными ресурсами и устойчивое развитие региона находится в центре внимания руководителей высокого уровня.

Мы давно ждали такой поддержки, теперь наша задача – использовать все платформы, которые мы создали, для решения стратегических задач. То есть, переходить от разделения вопросов окружающей среды по государственным границам к региональному сотрудничеству.

С уважением, д-р Искандар Абдуллаев

исполнительный директор Регионального экологического центра Центральной Азии

Центрально-Азиатская конференция по вопросам изменения климата

АЛМАТЫ. Мероприятие прошло с 24 по 25 января. Тема конференции – «На пути к устойчивой региональной адаптации», а главная цель - поддержка регионального диалога, распространение информации и знаний.

В конференции приняли участие более 250 представителей правительственных и неправительственных учреждений, академического сообщества, партнеров по развитию, банков развития, гражданского общества и частного бизнеса.

Конференция состояла из пяти сессий, посвященных климатической политике, исследованиям, передовым практикам и технологиям по адаптации, климатическому финансированию и информационному обмену.

Программа, фотографии и презентации с конференции доступны для скачивания *на сайте*

Кроме того, специалисты РЭЦЦА подготовили публикацию о ключевых сообщениях, сформированных по результатам докладов и последующих обсуждений на конференции. *Подробнее*





Встреча представителей МИД и парламентов стран Центральной Азии и Афганистана



АЛМАТЫ. 26 января состоялась региональная встреча представителей МИД и парламентов стран Центральной Азии и Афганистана. Встречу организовал РЭЦЦА при поддержке Стокгольмского международного института воды (SIWI).

«Приоритетным направлением, безусловно, остается укрепление многостороннего сотрудничества во благо окружающей среды и устойчивого развития стран Центральной Азии. Благодаря этому, полагаясь на сильные человеческие ресурсы, регион может достичь впечатляющих результатов», – прокомментировал встречу д-р Искандар Абдуллаев, исполнительный директор РЭЦЦА.

По результатам данной встречи будут доработаны дорожная карта и план работ на период 2018–2020, после чего все документы будут официально направлены в страны для согласования. Подробнее

25-летие дипломатических отношений Европейский Союз – Центральная Азия

АСТАНА. 22–23 февраля на международной конференции «25-летие отношений Европейский Союз – Центральная Азия: от прошлого к будущему» ЕС и страны региона отметили юбилей дипломатических отношений. *Читать подробнее*

БРЮССЕЛЬ. 6–7 февраля РЭЦЦА принял участие в 7-м совещании рабочей группы Европейский Союз – Центральная Азия по охране окружающей среды и изменению климата. Участники обсудили последние достижения в развитии экологической политики и наметили пути улучшения доступа Центрально-Азиатских стран к «зеленому» финансированию от международных институтов. Узнать больше





Официальный старт подготовки к II Центрально-Азиатскому международному экологическому форуму



ТАШКЕНТ. 20 февраля прошел семинар-брифинг для представителей дипломатических миссий, международных и финансовых организаций, работающих в стране. Тема форума уже определена: «Укрепление сотрудничества в области окружающей среды и устойчивого развития в Центральной Азии». Организаторами выступили правительство Республики Узбекистан и РЭЦЦА. Напоминаем, что II ЦАМЭФ пройдет в Ташкенте с 5 по 8 июня 2018 года.

«Я считаю этот форум действительно важной инициативой, объединяющей всех партнеров, которым необходимо предпринимать действия, то есть не просто говорить об окружающей среде, а принимать меры, – прокомментировала Хелена Фрейзер, постоянный координатор ООН, Постоянный представитель Программы развития ООН в Узбекистане. Читать подробнее

Ознакомиться с программой и пройти регистрацию можно *на странице форума*

Открыта регистрация на 9-ю Центрально-Азиатскую программу лидерства

Основная цель 9-й ЦАПЛ – развить потенциал и понимание молодых лидеров о тенденциях, вызовах и существующих возможностях для сохранения окружающей среды и достижения устойчивого развития в Центральной Азии.

К участию приглашаются специалисты из Центральной Азии и Афганистана, представляющие государственный, неправительственный, академический и бизнес-секторы. Участие в программе бесплатно, отбор проводится на конкурсной основе.

Узнать больше о программе и пройти онлайн-регистрацию вы можете <u>на сайте</u> <u>ЦАПЛ</u>



Укрепление сотрудничества представителей МИД и парламентов стран Центральной Азии и Афганистана



АСТАНА. Создана национальная рабочая группа Казахстана. Основная задача рабочей группы — сохранение информации, полученной в ходе региональных встреч платформы, продвижение опыта и новых знаний, а также подготовка к региональным встречам. Подробнее



Фотоконкурс «50 образов последствий изменения климата»

В рамках проекта CAMP4ASB, который осуществляется РЭЦЦА при поддержке Всемирного банка, прошел фотоконкурс «50 образов последствий изменения климата». Конкурс получил большой отклик.

В нем приняли участие не только фотографы-профессионалы, но и люди самых разных профессий из разных уголков региона, которые неравнодушны к проблемам окружающей среды, искренне любящие и переживающие за природу. Всего мы получили 300 работ, из которых было отобрано 156 соответствующих всем критериям конкурса. Узнать больше









РЭЦЦА расширяет сеть сотрудничества

• Новый этап сотрудничества между РЭЦЦА и Госкомэкологии Узбекистана

ТАШКЕНТ. 27 декабря 2017 года в Государственном комитете Республики Узбекистан по экологии и охране окружающей среды состоялась встреча, на которой обсуждались вопросы сотрудничества с РЭЦЦА. Подписано Рамочное соглашение. *Подробнее*

 РЭЦЦА и Посольство Таджикистана в Казахстане обсудили перспективы сотрудничества на 2018 год

АСТАНА. РЭЦЦА проводит серию двусторонних переговоров с посольствами стран Центральной Азии в преддверии региональных экологических мероприятий, запланированных на 2018 год. *Подробнее*

• РЭЦЦА и ЦАРЭС объединяют усилия для улучшения окружающей среды в ЦА

АЛМАТЫ. Программа Центрально-Азиатского регионального экономического сотрудничества сместила фокус с проектов инфраструктуры на развитие человеческих ресурсов. Это новое направление открывает больше возможностей для партнерства с РЭЦЦА. *Подробнее*

 Таджикский филиал РЭЦЦА включился в программу активистов по защите бездомных животных

ДУШАНБЕ. Организации проведут оценку санитарно-эпидемиологической ситуации, а также обсудят возможные пути помощи бездомным животным. *Читать далее*

• Встреча РЭЦЦА с общественными экологическими организациями Туркменистана

АШХАБАД. РЭЦЦА и экологические общественные организации Туркменистана обсудили результаты первой встречи и подготовку к II Центрально-Азиатскому международному экологическому форуму. $\underline{Подробнее}$







Всемирный водный форум

• Трансграничное водное сотрудничество в Центральной Азии представили на 8-м Всемирном водном форуме

БРАЗИЛИА. 21 марта РЭЦЦА и Исполнительный комитет Международного Фонда спасения Арала (ИК МФСА) провели совместное мероприятие «Трансграничное водное сотрудничество в Центральной Азии» на полях 8-го Всемирного водного форума, крупнейшего мероприятия в мире в сфере водных ресурсов, которое прошло 18–23 марта в городе Бразилиа (Бразилия).

Говорить о результатах участия Центральной Азии в 8-м Всемирном водном форуме еще рано. Но стоит отметить, что сам факт участия в крупнейшем мероприятии мира в сфере водных ресурсов и обращение от имени гражданского общества продемонстрировали мировому сообществу – жители Центральной Азии уже действуют сообща. <u>Подробнее</u>

 Предложения гражданского общества Центральной Азии озвучили на Всемирном водном форуме в Бразилии

ДУШАНБЕ. 14–15 февраля в рамках подготовки к 8 Всемирному водному форуму, РЭЦЦА принял участие в Форуме гражданского общества Центральной Азии по вопросам, связанным с водными ресурсами. Организаторами мероприятия выступили правительство Республики Таджикистан и Казахстанско-Немецкий Университет. Форум был поддержан Швейцарским агентством по развитию и сотрудничеству, ОБСЕ, а также проектом РЭЦЦА–USAID «Вода, образование и сотрудничество». Узнать больше





Первая встреча Региональной рабочей группы по проекту «Нексус»

ТАШКЕНТ. На встрече обсудили подход межсекторальной взаимосвязи в контексте регионального сотрудничества в бассейне Аральского моря.

Мероприятие прошло в рамках проекта «Нексус», финансируемого Европейским Союзом.

Проект реализуется РЭЦЦА и Международным союзом охраны природы. *Подробнее*





Разработка программы «Медицинская экология» завершена

В марте 2018 года Ташкентский институт усовершенствования врачей (ТашИУВ) Министерства здравоохранения совместно с Государственным комитетом Республики Узбекистан по экологии и охране окружающей среды завершили разработку и внедрение учебного курса «Медицинская экология».

Проект был реализован РЭЦЦА в период 2017–2018 года в рамках программы «Окружающая среда и здоровье». Учебный курс такого рода разработан впервые в Узбекистане при участии Минздрава РУ, Государственного комитета РУ по экологии и охране окружающей среды, ТашИУВ и Ташкентской медицинской академии (ТМА).

Апробация учебного курса прошла на базе ТашИУВ с дальнейшим внедрением в учебные процессы при подготовке и переподготовке специалистов Минздрава РУ, Госкомэкологии РУ, ТМА и других заинтересованных ведомств. *Подробнее*





РЭЦЦА и USAID передали водным специалистам Таджикистана высокоточное измерительное ГИС-оборудование



Переданное оборудование позволяет получать сигналы со всех существующих спутников и производить измерения под водой.

Кроме того, современный приемник может точно определить координаты даже если нет возможности обеспечить вертикальное положение вехи, например, возле зданий или гидротехнических сооружений. Подробнее



Новости Рамсарской региональной инициативы Центральной Азии

Основной задачей Рамсарской региональной инициативы Центральной Азии (РРИ-ЦА) является усиление сотрудничества и взаимодействия между сторонами инициативы в целях эффективного осуществления конвенции о водно-болотных угодьях (Рамсарской конвенции) на национальном и региональном уровнях.

Всемирный день водно-болотных угодий в Казахстане

АСТАНА. 2 февраля Комитет лесного хозяйства и животного мира Министерства сельского хозяйства Республики Казахстан и РРИ-ЦА обсудили актуальные проблемы водно-болотных угодий Казахстана. *Читать далее*

 Подготовительная встреча перед 13-ой Конференцией Сторон Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях прошла в Шри-Ланке

С 26 февраля по 2 марта в Шри-Ланке прошла встреча Сторон Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях, которая была подготовительным мероприятием для стран Азии перед 13-й Конференцией Сторон (октябрь, Дубаи). В подготовительной встрече приняли участие национальные координаторы и номинированные представители из 28 стран региона, включая страны Центральной Азии. <u>Читать далее</u>



Развитие водного сотрудничества в Центральной Азии

 Профессиональные стандарты по водному хозяйству обсудили в Астане

АСТАНА. Исполнительная дирекция Международного Фонда спасения Арала в Республике Казахстан провела круглый стол по обсуждению проектов профессиональных стандартов по водному хозяйству и других специальностей агропромышленного комплекса Казахстана. Встреча прошла при поддержке совместного проекта РЭЦЦА–USAID «Вода, образование и сотрудничество», на базе Национальной палаты предпринимателей Казахстана «Атамекен». Подробнее

 Национальные специалисты Туркменистана перенимают международный опыт правового регулирования трансграничных водных ресурсов

АШХАБАД. Специалисты в сфере управления водными ресурсами и представители государственных организаций обсудили международные правовые нормы и рассмотрели лучшие мировые практики. Узнать больше

• РЭЦЦА принял участие в глобальном семинаре по трансграничному водному сотрудничеству

ЖЕНЕВА. Участники обсудили выгоды от водного сотрудничества и подчеркнули, что убытки при недостаточном сотрудничестве в Центральной Азии могут достигнуть 4,5 миллиардов долларов США. Подробнее

• Одна река - два государства

Первые встречи по подготовке бассейнового плана на реке Падшаата (Падыш-ата – название, которое используют в Кыргызстане) прошли в Кыргызстане и Узбекистане

24 января для участников Малого бассейнового совета реки Падыш-ата в Кыргызстане состоялся первый тренинг из серии тренингов по бассейновому планированию. *Узнать больше*

Неделю спустя, 1 февраля, РЭЦЦА провел первую встречу заинтересованных сторон пилотной территории реки Падшаата на территории Узбекистана. <u>Читать далее</u>

Повышение потенциала специалистов стран Центральной Азии





 Первый опыт подготовки специалистов по ремонту мобильных устройств и цифровых телевизоров в Узбекистане

ТАШКЕНТ. Круглый стол, демотур и тренинги прошли 7–8 февраля в рамках проекта «Инновационная сервисная академия Samsung». Подробнее

 Тренинг для усиления информационного потенциала водно-экологических негосударственных некоммерческих организаций

22 и 23 февраля РЭЦЦА провел практический тренинг для местных водно-экологических негосударственных некоммерческих организаций в рамках проекта UzWaterAware, который финансируется EC. Читать далее

РЭЦЦА в лицах

Жусипбек Казбеков, менеджер проекта UzWaterAware, специалист проекта Smart Waters

Я родился в Тахтакупырском районе, в самой северной части Узбекистана, возле озера Каратерен. Все жители села кормились за счет этого озера. Кстати, в детстве я думал, что все эти люди – наши родственники. Ни у кого дома ворот не было, границ участков тоже не знали, люди не ругались и были добрыми.

Родители работали учителями физиками – но я физику не очень любил, я мечтал стать художником. Какое-то время ходил в кружок изобразительного искусства, любил рисовать натюрморты. Зимой от холода иногда наши кисточки замерзали в стаканах, но мы не обращали внимания, паром изо рта их отогревали и рисовали дальше.

В 8-классе случился переломный момент, папа без подготовки повел меня на вступительный экзамен в экспериментальную школу Ташкентского института инженеров ирригации и механизации сельского хозяйства (ТИИИМСХ). Там сидел человек из Ташкента, он дал мне два задания по математике, которые я не смог решить – и он мне поставил большую и жирную двойку. Меня это сильно задело, всю ночь плакал. Но я много работал, сдал экзамены на пятерки и поступил в экспериментальный класс при ТИИИМСХ, а позже и в сам институт. Мне нравилось там учиться.

За то время, что я работаю в сфере управления водными ресурсами, отношение людей к воде изменилось. Раньше только специалисты говорили о воде, а сейчас все осознали важность этого ресурса. Разные организации, например, природоохранные, тоже говорят про воду. Лидеры стран говорят про воду. Страны принимают новые программы для эффективного использования воды. Но этого недостаточно.

Вода – это ресурс, имеющий лимит. Для управления водой требуется некоторые затраты. Но если воды не хватает, то затраты могут быть еще больше. Нехватка воды может поменять и саму экономику. Фермерам придется оставить работу с влаголюбивыми культурами, а производители не смогут использовать водо-затратные технологии. Поэтому надо внедрять водосберегающие технологии, а для этого надо развивать науку, обновлять обучающие программы и применять новые информационные технологии в научных исследованиях. Применение дронов, языки программирования, автоматизация – все это должно быть включено в образовательные программы.

РЭЦЦА в лицах

Балжан Жумагазина, специалист программы «Управление окружающей средой»

Я выросла в Северно-Казахстанской области возле города Петропавловск, в селе Тимирязево. Там же закончила школу в 2005 году. Когда надо было выбирать место учебы, про экологию я даже не задумывалась, потому что акцента на необходимость специалистов в такой сфере не было. Поэтому поступила я в Казахский экономический университет имени Рыскулова, изучала менеджмент.

Но так получилось, что поиск работы привел меня именно в РЭЦЦА, это мое первое место работы. До сих пор помню свое собеседование здесь. Что очень удивило, так это многокультурный коллектив, а также постоянная активность: мероприятия, встречи одна за другой.

Часто возникает вопрос – как можно работать в одной организации в течение нескольких лет? В РЭЦЦА я уже около пяти лет. Но для меня самой были изменения по сферам деятельности, так что времени сильно скучать и задумываться нет. Я перешла из административного отдела в программу «Управление окружающей средой». Последние два года также были очень насыщенными, так как в 2015 я поступила в Казахстанско-Немецкий университет и закончила магистратуру по специальности «Регионоведение: Центральная Азия».

РЭЦЦА для меня представляется как большой «живой» механизм, в котором каждый элемент работает в двух режимах: самостоятельно и вместе. На первый взгляд бывает трудно объяснить, чем занимается каждый элемент, и как они связаны между собой. Но когда привыкаешь, становится ясно, что все работают для сохранения не только



экологической ситуации в регионе, но и для налаживания дружеских и доверительных отношений между коллегами. Так я понимаю взаимосвязь. То есть, когда то, что я делаю в одной сфере имеет свои положительные последствия в других сферах.

Я продолжаю учиться, так как появляются новые обязанности и другая ответственность. Научилась замечать некоторые вещи, на которые раньше не обращала внимания. Это использование средств для экономии в обыденной жизни, опыт общения с людьми из других регионов, новые традиции, которых нет у нас. А еще совсем недавно я начала писать новости и пресс-релизы – тоже очень интересный и полезный опыт!

РЭЦЦА в лицах

Ирина Бекмирзаева, менеджер программы «Окружающая среда и здоровье»

Родилась и выросла в Ташкенте, столице Узбекистана. Окончила школу с углубленным изучением английского языка. Затем уехала учиться в Россию, получила два диплома о высшем образовании в области педагогики и юриспруденции.

В 1999 году поступила на работу в Государственный комитет Республики Узбекистан по охране природы, где занималась вопросами развития экологического права. Работала начальником отдела международного сотрудничества и программ, где координировала деятельность по развитию международного сотрудничества Госкомприроды.

До прихода в РЭЦЦА на протяжении 8 лет работала менеджером многокомпонентных проектов Программы Развития ООН в Узбекистане и Глобального экологического фонда в области борьбы с опустыниванием, деградацией земель, сохранением биоразнообразия, повышения уровня жизни населения, проживающего на территориях пустыни Аралкум и пустыни Кызылкум (Бухарская область). За успешную реализацию проекта получила одну из престижных премий в сфере охраны окружающей среды Global Energy Award.

С РЭЦЦА знакома давно, и наблюдая за деятельностью центра, могу с уверенностью сказать о значительном укреплении роли организации как ключевой региональной организации в Центральной Азии. И в этом, несомненно, огромная заслуга нашего

руководителя, исполнительного директора РЭЦЦА д-ра Искандара Абдуллаева, а также всех членов команды РЭЦЦА.

Сейчас я менеджер программы «Окружающая среда и здоровье», основной целью которой является выявление взаимосвязи здоровья человека с экологией и оказание содействия в снижении нагрузки экологических проблем на здоровье населения стран Центральной Азии.

Практически вся моя трудовая деятельность, вот уже на протяжении 18 лет, связана с вопросами охраны природы. Когда имеешь дело с природой, никогда не следует забывать – человек составляет единое целое с природой. Любить природу, любить родную землю – это значит любить Родину! А любовь к Родине – это источник всех наших побед и достижений!

Новые публикации

• Годовой отчет

Рады представить вашему вниманию годовой отчет РЭЦЦА 2017. В этом документе вы можете ознакомиться с нашими ключевыми достижениями и мероприятиями за прошедший год, а также с деятельностью программ и страновых офисов. <u>Подробнее</u>

Аналитическая записка №1

РЭЦЦА запустил серию экспертной аналитики по вопросам, важным для формирования региональной политики. Серия работ основывается на исследовательской деятельности организации и на работе других специалистов. Задача этой инициативы – время от времени критически отражать ключевые достижения, идеи, уроки, последствия, и мы будем предоставлять некоторые рекомендации для дальнейших действий и стратегического планирования. Подробнее

- «Дорогу осилят идущие вместе»: объединение сил стран ЦА в борьбе с изменением климата. Подробнее
- Серия статей о проекте «Нексус». Читать подробнее статья 1 и статья 2

Новости партнеров



21 марта – Международный день лесов, ссылка

22 марта – Всемирный день водных ресурсов, ссылка

Единомышленников для посадки деревьев ищут в Казахстане, <u>ссылка</u>

ВАКАНСИИ РЭЦЦА

- Специалист по качеству воды в Узбекистане
- Стажер в программу «Образование для устойчивого развития»
- Специалист по оценке воздействия изменения климата и адаптации к его последствиям в рамках проекта CAMP4ASB
- Тренер для проведения семинара «Вопросы качественного и количественного состояния трансграничных вод в Шу-Таласском бассейне, оснащенности гидропостами трансграничных рек», Астана
- Тренер для проведения семинара «Международный опыт бассейнового планирования и автоматизации учета распределения водных ресурсов трансграничных рек», Астана
- Менеджер по персоналу
- Волонтер филиала РЭЦЦА в Узбекистане
- Переводчик казахского языка
- Синхронный переводчик (русский-английский)
- Стажер отдела управления знаниями, проектами и ресурсами

carececo.org o@carececo.org